



沼津国际交流协会 (NICE)
 〒410-8601 沼津市御幸町16-1
 沼津市政府大楼2层 市民协动课内
 电话055-934-4717 传真055-931-2606

中文版No.118
 日文版No.1502・1503

本期内容

- ★ 自来水费的夜间交纳商谈
- ★ 市税的夜间、假日窗口
- ★ 国民健康保险费的夜间、假日窗口
- ★ 尽早办理国民健康保险手续
- ★ 春季绿色庙会
- ★ 急救讲习会
- ★ 对生活困难者进行援助的制度开始实施
- ☆ 沼津市自立商谈援助中心于4月1日开始工作
- ★ 沼津日语教室
- ★ 亲子一起学习的日语广场

★ 自来水费的夜间交纳商谈
 夜间窗口：4月21日（星期二）17点15分～20点
 地点和咨询：水道部庁舎1楼水道サービス課（料金係）
 电话号码：055-934-4853

★ 市税的夜间、假日窗口
 夜间窗口：4月16日（星期四）17点15分～20点
 假日窗口：4月19日（星期日）9点～15点
 地点和咨询：市政府2楼納税管理課（管理係）
 电话号码：055-934-4730

★ 国民健康保険料（中文为国民健康保险费）的夜间、假日窗口
 夜间窗口：4月16日（星期四）18点15分～20点
 假日窗口：4月19日（星期日）9点～15点
 地点和咨询：市政府1楼国民健康保険課（収納係）
 电话号码：055-934-4727

★ 尽早办理国民健康保険（中文为国民健康保险）手续
 4月是就职和调动工作的季节。加入、退出社会保险、迁入的话，必须办理国民健康保険手续。需要办理的话，请尽快到市政府1楼市民課或各市民窓口事務所办理。
 咨询：国民健康保険課（給付係） 电话号码：055-934-4725

★ 春季绿色庙会
 举办以春季花卉为主题，参加市内外花店的摊子、开设研究会等。
 时间：4月25日（星期五）、26日（星期日）9点30分～16点（26日为15点结束）
 地点：プラサヴェルデ多目的ホール
 内容：各种体验教室、园艺市场、本地产品市场、快乐的抽奖会、绿色拍卖会等
 ※为孩子们准备了礼物，同时根据消费金额也可得到礼物。
 ※欲知详情，请浏览市政府的网页。
 咨询：緑地公園課（管理・緑化推進係） 电话号码：055-934-4796

★ 急救讲习会
 时间：①普通急救讲习会：4月19日（星期日）9点～12点
 ②高级急救讲习会：5月17日（星期日）9点～17点
 地点：救急ワークステーション（沼津市立病院内）
 内容：使用AED（自动体外式除颤仪）的心肺复苏法（②包括婴幼儿）、止血法等
 对象：在本市居住或工作、学习的初中生以上的人
 定员：各30人左右
 申请方法：①4月16日（星期四） ②5月14日（星期四）为止，用电话申请。（只能用日语）
 申请及咨询：救急ワークステーション 电话号码：055-921-9999

★对生活困难者进行援助的制度开始实施

政府于4月1日为因工作、生活陷入困境的人开设了商谈窗口—**沼津市自立相談支援センター**（中文为沼津市自立商谈援助中心）。

如果有想工作却不能工作、没有住处等烦恼的话，请先来**沼津市自立相談支援センター**商谈。商谈窗口会根据每个人的情况制定援助方案，与专门机构协作帮助实施解决。

～为帮助自立而实施的各种各样的援助～

对于找工作的援助	暂时生活援助	向孩子提供学习援助	确保住房的援助
对于不能马上工作的人，进行职业培训等。	向无住处的人提供一定期间的住处和衣食。	向初中生提供学习机会和升学商谈。以此向初中生和家长进行学习援助。	对因失业而担心失去住处的人，为了使其能够找工作，在一定期限内，向其支付相当于房租的金额。

★**沼津市自立相談支援センター**（中文为沼津市自立商谈援助中心）于4月1日（星期三）开始工作时间：9点～17点45分（不包括星期日、节日、第三个星期一和年末年初的休息日）

地点：サンウェルぬまづ2楼

对象：在本市居住的工作和生活有困难的人

※欲知详情，请咨询。

咨询：**沼津市自立相談支援センター** 电话号码：055-922-1620

咨询：**社会福祉課** 电话号码：055-934-4863

★沼津日语教室（沼津にほんご教室）

为外国籍住民说举办的学习日语班。大家一起学习吧！不需要费用。

时间：原则上每周六（有时会休会，详细日期请咨询）13点30分到15点

地点：市立图书馆4楼第一、第二讲座室

报名：开设日语班当天直接到图书馆4楼的会场

报名及咨询：**沼津国際交流協会事務局**（市民協働課内） 电话号码：055-934-4717

★亲子一起学习的日语广场（親子で学ぶ日本語ひろば）

为外国籍亲子（原则上中学生以下的孩子。不分国籍，尚不能流利地使用日语会话的人也可以。）开设的日语班。志愿者会帮助你快乐地学习日语！

不需要费用。

地点	① 今泽地区中心 今沢 527-21（今泽中央公园的东侧）	② 第五地区中心 五月町 15-1（第五中学的北侧）
时间	9:30～11:00	13:30～15:00
预定日期	4/12、4/26、5/17、5/31、6/14、6/28、 7/12、7/26、8/9、8/23、9/6、10/4、 10/18、11/1、11/29、12/13、 1/24、2/7、2/21、3/6 （都是星期日）	4/19、5/10、5/24、6/7、6/21、7/5、 8/2、8/30、9/13、9/27、10/25、11/8、 11/15、12/6、12/20、 1/17、1/31、2/14、2/28、3/13 （都是星期日）

※日期有时会改变。如有不明白的事情，请跟我们联系。

报名及咨询：**市民協働課国際係** 电话号码：055-934-4717

